



坦誠溝通 隨心所願

就個人醫療護理意願 展開對話

病患者姓名: _____

填寫人姓名: _____

日期: _____

每個人均有不同的價值觀，對生命和生活有不同的定義和要求。溫哥華沿岸衛生局 (Vancouver Coastal Health) 及 (Providence Health Care) 鼓勵您跟醫護人員及照顧者多溝通，坦誠分享自己對護理照顧的意願，提出對您而言重要的事情，這對嚴重疾病患者尤其重要。以下的問題有助您思考有關接受醫療護理的意願，您可向為您提供護理的人士分享，如果您在醫院接受護理，亦可把內容告知醫療護理團隊。我們同時鼓勵您考慮填寫「預設照顧計劃」 (advance care plan) *

以下是我所認知的個人目前健康狀況：

我希望了解更多我的病情發展，及今後將出現的健康狀況：

是 否

針對本人的健康狀況，我希望了解的問題包括：

根據本人的健康狀況，對我而言最重要的人生目的是：

根據本人的健康狀況，我對未來最擔心和害怕的是：

當我想到未來要面對疾病帶來的情況時，能夠讓我堅強起來的是：



對我而言，有什麼個人能力是我在日常生活中不可或缺的？

若我的健康狀況轉壞，這是我未來願意為有可能延長壽命而面對的事情（例如：檢測、治療、住院等）：

與伴侶、家人、朋友等分享講述您的想法非常重要，這能讓他們了解您的意願。我已經與下列的家人／朋友講述我的意願：

上述問題目的是為您作好準備，以便您與醫護人員、家人或朋友展開相關對話。這些同樣是「預設照顧計劃」要思考的話題，讓您預先思考及講述自己的意願和選擇，一旦無能力自主時，仍能獲得隨您意願的適切醫療照顧。

我已把我的意願及選擇紀錄於
「預設照顧計劃」文件中
___ 代表協議書 Representation Agreement
___ 「預設醫療指示」 Advance Directive
___ 其他：_____



您可向您的醫護團隊提供本文件及其他「預設照顧計劃」文件。

*有關代表協議書 (Representation Agreements), 「預設醫療指示」 (Advance Directives) 及其他「預設照顧計劃」資料，請瀏覽 www.vch.ca/acp。



This material has been modified by us. The original content can be found at <https://portal.ariadnelabs.org> and is licensed by Ariadne Labs under the Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International License. Ariadne Labs licenses the original content as-is and as-available, and makes no representations or warranties of any kind concerning the original content or concerning this material, which Ariadne Labs has not reviewed or endorsed.

For more copies, go online at <http://vch.eduhealth.ca> or email pheh@vch.ca and quote Catalogue No. **GV.175.W59**
© Vancouver Coastal Health, September 2018

The information in this document is intended solely for the person to whom it was given by the health care team.
www.vch.ca